



INTERIOR

TRAVERTINO • ROMANO •

Un rivestimento naturale e
materico, come l'antica pietra.

A natural, textured wall-
covering, just like ancient stone.

OIKOS



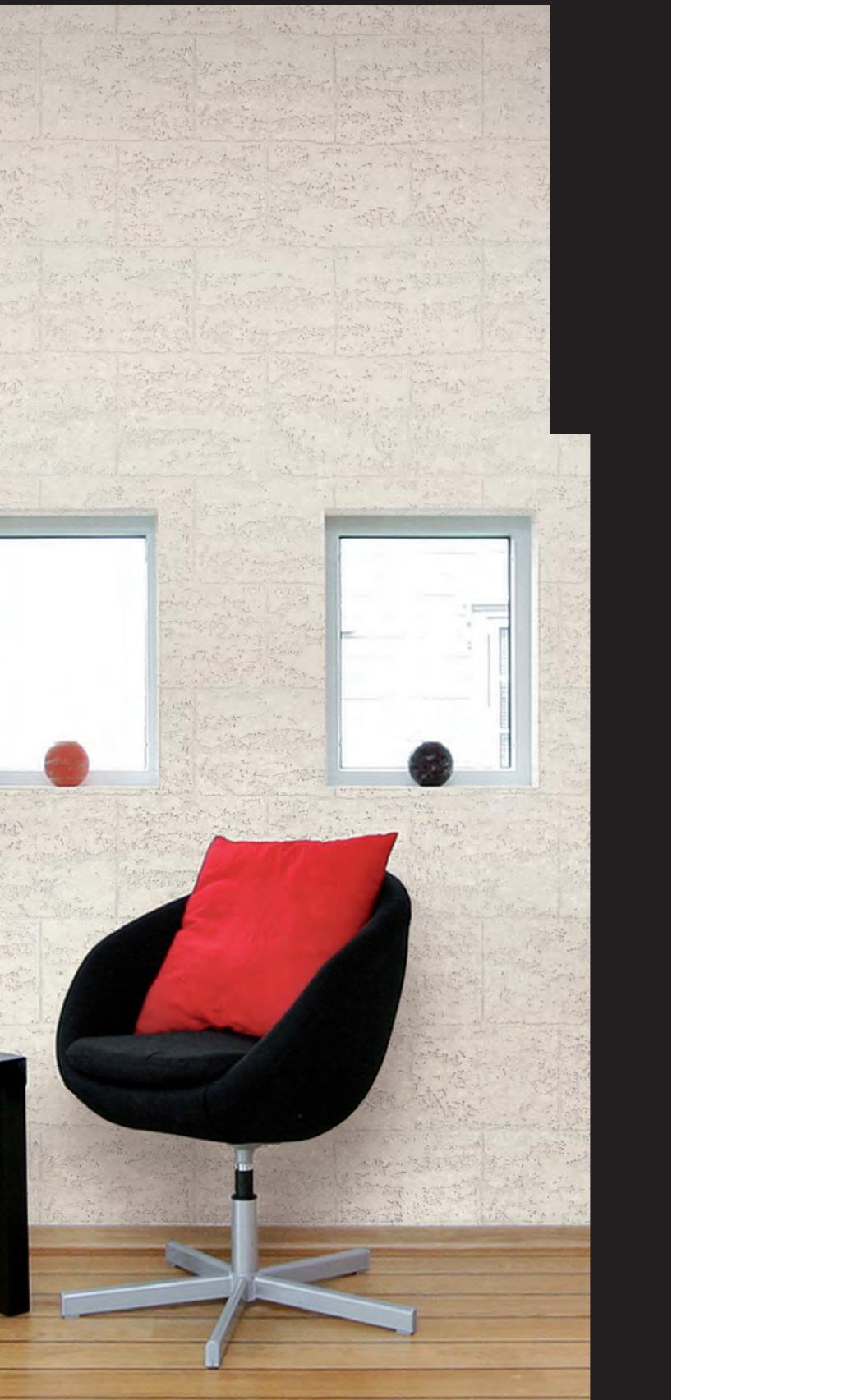
Travertino Romano è un rivestimento decorativo a spessore, composto da polveri marmoree. Proposto in nove varianti cromatiche tipiche del marmo travertino, ne riproduce la bellezza naturale ed il fascino storico.

Travertino Romano is a decorative, thick wall-covering made of marble dust. It is offered in nine colour variations typical of travertine marble, reproducing its natural beauty and historic charm.

Travertino Romano è un rivestimento murale a spessore, a base di sabbie, granulati di marmo selezionati e grassello di calce stagionato. A Basso Impatto Ambientale, il prodotto è caratterizzato da alta permeabilità al vapore acqueo, resistenza alla formazione di muffe. Risultato di una lunga ricerca applicativa, Travertino Romano aderisce perfettamente ad ogni tipo di supporto murale e consente di riprodurre, con l'uso di una spatola e la tecnica manuale del maestro artigiano, l'effetto del marmo travertino. È un prodotto per interni, proposto nelle tonalità: Anticato, Tivoli, Acquabianca, Dorato, Biancospino, Toscano, Avana, Striato, e nella versione Natural/White.

Travertino Romano is a thick wall covering based on sand, selected marble powders and matured lime putty. It is a Low Environmental Impact product, and is characterised by high permeability to water vapour, resistant to the formation of mould. Produced after a lengthy research process, Travertino Romano adheres perfectly to any kind of wall surface and, with the use of a spatula and the manual technique of the master craftsman, you can achieve the effect of travertine marble. The product can be used indoors and is available in the following shades: Anticato, Tivoli, Acquabianca, Dorato, Biancospino, Toscano, Avana and Striato, as well as Natural/White.

Travertino Romano Anticato





**Il fascino senza
tempo di un antico
materiale**

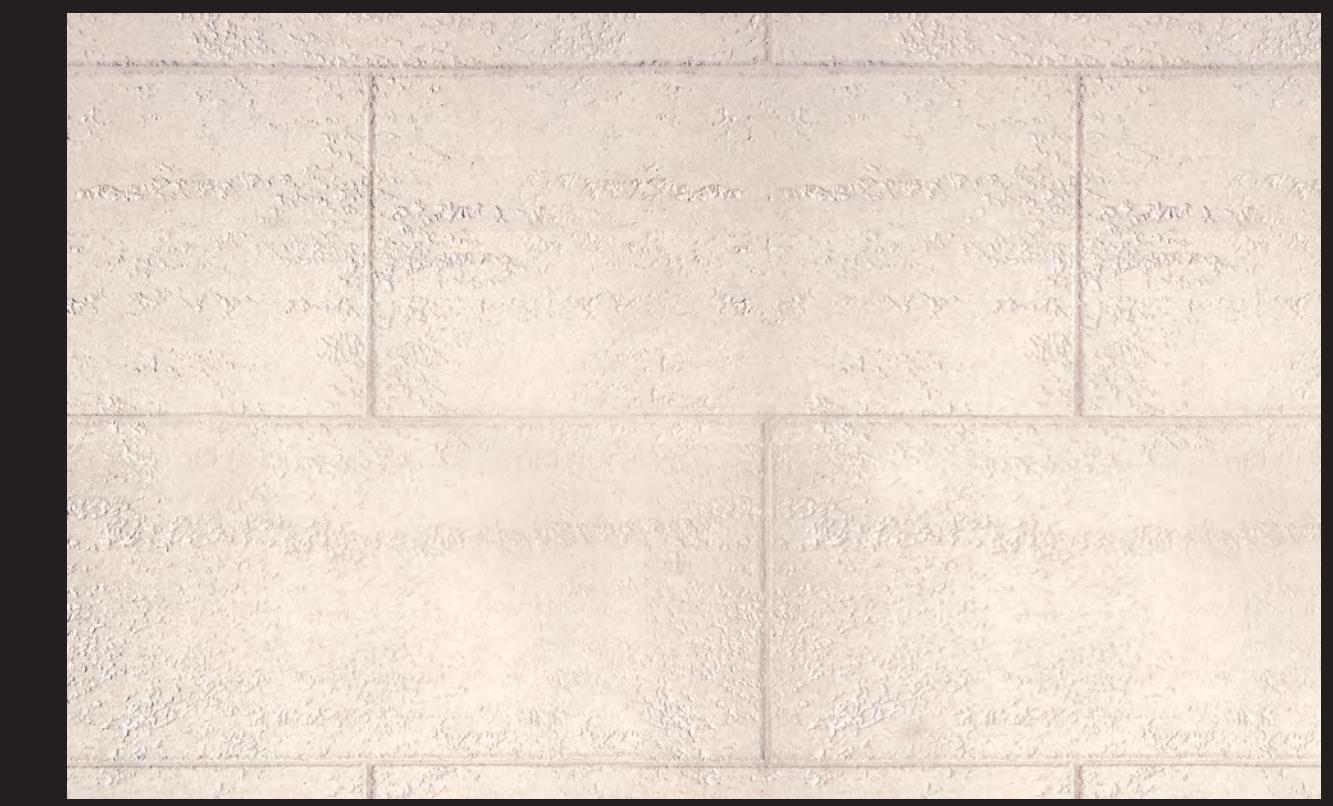
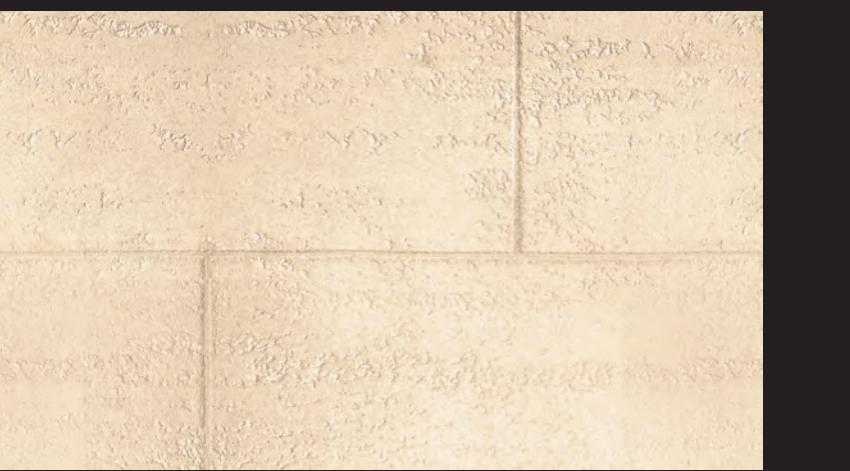
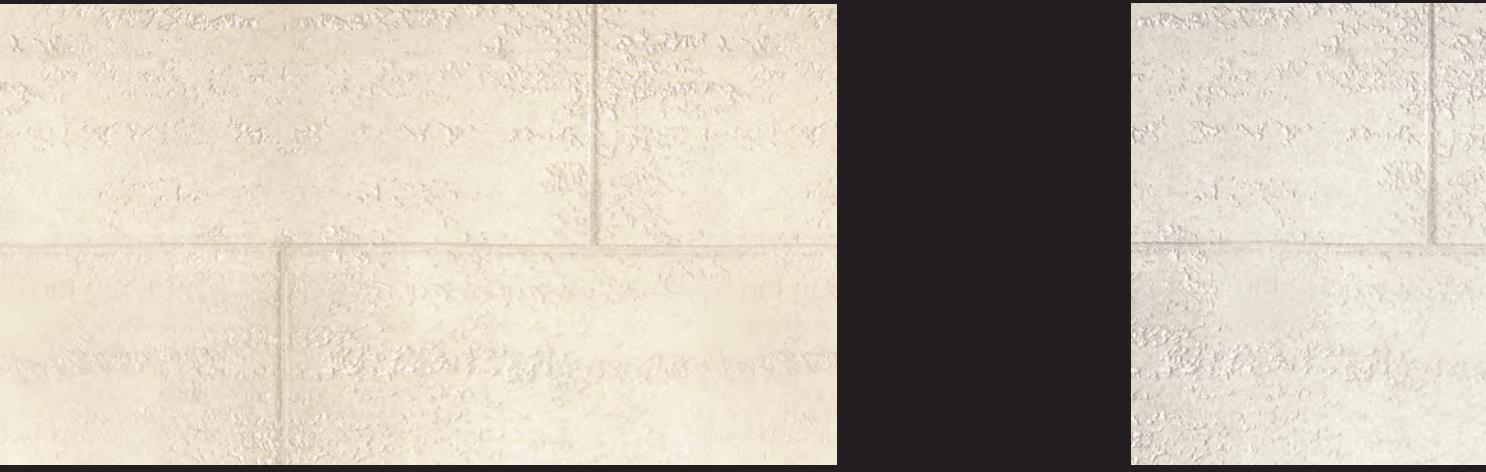
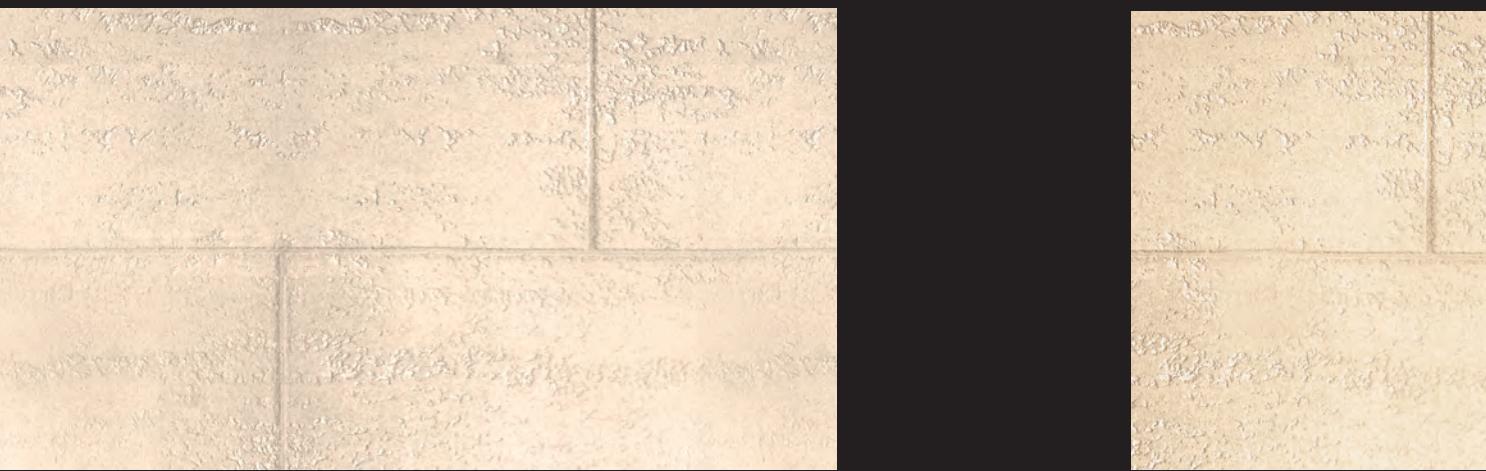
Il marmo travertino, con il suo aspetto poroso e nelle varianti naturali di colore dal bianco al nocciola, venne utilizzato nella costruzione dei più importanti edifici e monumenti dell'Antica Roma. Ancora oggi questo materiale, oltre ad esprimere la bellezza e durevolezza della pietra naturale, evoca antichi fasti e celebrazioni di potere.

**The timeless charm
of an ancient
material**

Travertine marble, with its natural porous appearance and natural colour variations ranging from white to hazelnut, was used in the construction of the most important buildings and monuments of Ancient Rome. And still today, this material embodies the beauty and durability of natural stone, harking back to ancient splendours and celebrations of power.



Travertino Romano



The textures and colours are the results of printing processes or original workmanship carried out with manual techniques by the decorators; before applying the product to walls, it is therefore advisable to carry out a sample in order to avoid disputes with the customer. Oikos declines all responsibility for disputes deriving from failure to comply with these instructions.

Le texture ed i colori sono il risultato di processi di stampa o esecuzioni originali eseguite con tecniche e manuali da decoratori, pertanto prima dell'applicazione in parete si consiglia di realizzare un campione per evitare contestazioni da parte del cliente. Oikos declina ogni responsabilità per contestazioni derivanti dalla non osservanza di queste indicazioni.

Travertino Romano Striato



Restauri conservativi ed interni contemporanei

Grazie alle sue qualità tecniche ed alla capacità di ricreare gli effetti materici ed estetici della pietra, il rivestimento Travertino Romano viene abitualmente commissionato per il restauro delle facciate di edifici storici. Negli ambienti interni, con la sua eleganza naturale e neutra, seppure fortemente evocativa, Travertino Romano riesce a coniugarsi efficacemente con i diversi stili dell'interior design.

Conservative restorations and contemporary interiors

Thanks to its technical qualities and its ability to reproduce the textured and aesthetic effects of stone, Travertino Romano is regularly used in the restoration of facades of historical buildings. When used in interior decoration, the elegance of Travertino Romano - highly evocative but also natural and neutral - combines well with the different styles of interior design.

Scheda Tecnica INT/tr/00

Qualità Tecniche

TRAVERTINO ROMANO by Oikos è uno speciale intonaco decorativo riempitivo, per interni, pronto all'uso, a base di sabbie, granuli di marmo selezionati e grasso di calce stagionato. L'impasto omogeneo e pastoso è di facile applicazione e permette, con l'opportuna tecnica, di riprodurre l'effetto della pietra naturale mettendo in evidenza le sue venature. Una delle principali caratteristiche del prodotto è quella di legarsi in profondità con il supporto dando luogo ad un unico corpo. TRAVERTINO ROMANO impedisce lo sviluppo di muffe e colonie batteriche. Con basso odore, non infiammabile, amico dell'uomo e dell'ambiente.

Campi d'Impiego

Superficie interne.

Preparazione dei Supporti

I supporti devono essere ben asciutti e stagionati, l'intonaco nuovo deve stagionare per almeno 30 gg per permettere la completa carbonatazione. Pulire le superfici da trattare asportando eventuali parti in fase di distacco. In presenza di supporti vecchi o sfarinanti si consiglia di applicare una mano di fissativo CRILUX by Oikos. In tutti gli altri tipi di superficie applicare una mano di IL PRIMER by Oikos per uniformarne l'assorbimento.

Modalità di Applicazione

Stendere TRAVERTINO ROMANO con Spatola in acciaio inox by Oikos (art. 113), lasciando uno spessore di circa 1,5-2,0mm. Lavorare immediatamente TRAVERTINO ROMANO con l'apposito tampono (art. 133 by Oikos), al fine di creare delle venature irregolari. Sulle rimanenti zone tamponare, sempre con l'apposito attrezzo, per increspare la superficie (tipo nido d'ape). Appena il prodotto inizia ad essiccare in superficie, procedere ad una prima lisatura con Spatola in acciaio inox, compattando le increspature più evidenti. Quando l'essiccazione del prodotto lo permette ripetere la lisatura con maggiore pressione fino ad ottenere una superficie liscia attraversata da venature che imitano l'effetto del travertino. Per riprodurre le fughe presenti fra le varie pietre, terminata la lisatura, incidere la superficie di TRAVERTINO ROMANO, mediante la punta della Spatola piccola by Oikos art. 111 (o cacciavite) ottenendo riquadri della dimensione voluta. Per ottenere una riga diritta utilizzare come guida un listello. Lasciare essiccare almeno 24 ore prima di procedere alla finitura.

La Società Oikos srl garantisce che le informazioni contenute nella presente scheda tecnica sono fornite al meglio delle proprie conoscenze tecniche e

Le Finiture

• TRAVERTINO ROMANO Natural/White

Per consolidare e rendere meno assorbente TRAVERTINO ROMANO, applicare a pennello una mano di TRAVERTINO ROMANO FINITURA non colorata pronta all'uso.

• TRAVERTINO ROMANO con finitura colorata

Applicare a pennello una mano di TRAVERTINO ROMANO FINITURA non colorata, pronta all'uso, facendo attenzione a stendere il prodotto solo sulla superficie liscia e non all'interno delle venature.

Attendere che la prima mano di finitura sia asciutta e procedere con la seconda mano applicando TRAVERTINO ROMANO FINITURA nella tinta prescelta, a pennello.

diluita al 50% con acqua. Eliminare l'eccesso di prodotto con una spugna fino ad ottenere un effetto chiaroscuro, dovuto al diverso assorbimento fra la superficie liscia e le venature.

Campi d'Impiego

Superficie interne.

Preparazione dei Supporti

I supporti devono essere ben asciutti e stagionati, l'intonaco nuovo deve stagionare per almeno 30 gg per permettere la completa carbonatazione. Pulire le superfici da trattare asportando eventuali parti in fase di distacco. In presenza di supporti vecchi o sfarinanti si consiglia di applicare una mano di fissativo CRILUX by Oikos. In tutti gli altri tipi di superficie applicare una mano di IL PRIMER by Oikos per uniformarne l'assorbimento.

Caratteristiche Tecniche

L'applicazione

- Diluizione: pronto all'uso
- Resa: 2 kg/m²
- Strumenti d'impiego: Spatola in acciaio inox art. 113, art. 133 e art. 111 by Oikos
- Fissativi: CRILUX, IL PRIMER by Oikos.
- Protezioni: TRAVERTINO ROMANO FINITURA by Oikos
- Temperatura di applicazione: +10°C+ +36°C (con umidità relativa non superiore a 80%)
- Tempo di essiccazione al tatto: 2-4 h (temperatura = 20°C con umidità relativa a 75%)
- Tempo di essiccazione al lavaggio: 30 giorni (temperatura = 20°C con umidità relativa a 75%)
- Tempo di essiccazione totale: 20-25 giorni (temperatura = 20°C con umidità relativa a 75%)
- Sovraverniciabilità: 24 h (temperatura = 20°C con umidità relativa a 75%)
- Pulizia attrezzi: acqua
- Avvertenze: proteggere le superfici dall'acqua nelle prime 48-72 ore dopo l'applicazione. Nel caso il prodotto si presenti liquido è disponibile un apposito addensante che va aggiunto al momento dell'uso e miscelato con miscelatore a trapano.

Dati tossicologici

Il prodotto è esente da metalli pesanti quali cromo o piombo. Non contiene solventi tossici, aromatici, clorurati. Non si verificano polimerizzazioni pericolose. Leggere attentamente la scheda di sicurezza : il prodotto è etichettato Xi, R41 irritante. Per lo stuccaggio e la movimentazione non sono previsti particolari accorgimenti, i contenitori, i residui ed eventuali spargimenti, raccolti utilizzando materiali assorbenti inerti quali: sabbia, terra, ecc., vanno smaltiti in conformità alle disposizioni nazionali o regionali vigenti. Il trasporto deve avvenire in osservanza degli accordi internazionali.

Voci di capitolo

I supporti devono essere ben asciutti e stagionati, l'intonaco nuovo deve stagionare per almeno 30 gg per permettere la completa carbonatazione. Pulire le superfici da trattare asportando eventuali parti in fase di distacco. In presenza di supporti vecchi o sfarinanti si consiglia di applicare una mano di fissativo CRILUX by Oikos, in tutti gli altri tipi di superficie applicare una mano di IL PRIMER by Oikos per uniformarne l'assorbimento. Stendere, con una spatola di acciaio inox, by Oikos una mano di TRAVERTINO ROMANO e lavorarlo in funzione dell'effetto desiderato. Applicare TRAVERTINO ROMANO FINITURA by Oikos per la decorazione e la protezione del supporto.

Il tutto deve essere realizzato nel rispetto delle norme d'applicazione, al costo di al m² compreso materiale e posa in opera, esclusi ponteggi.

Il prodotto

• TRAVERTINO ROMANO Natural/White

Per consolidare e rendere meno assorbente TRAVERTINO ROMANO, applicare a pennello una mano di TRAVERTINO ROMANO FINITURA non colorata pronta all'uso.

• TRAVERTINO ROMANO con finitura colorata

Applicare a pennello una mano di TRAVERTINO ROMANO FINITURA non colorata, pronta all'uso, facendo attenzione a stendere il prodotto solo sulla superficie liscia e non all'interno delle venature.

Ideal Use

Interior surfaces.

Surface Preparation

Per ottenere la tinta di cartella desiderata miscelare 100 ml di TONER con 1lt di TRAVERTINO ROMANO FINITURA ed agitare accuratamente.

Caratteristiche Tecniche

L'applicazione

- Diluizione: pronto all'uso
- Resa: 2 kg/m²
- Strumenti d'impiego: Spatola in acciaio inox art. 113, art. 133 e art. 111 by Oikos
- Fissativi: CRILUX, IL PRIMER by Oikos.
- Protezioni: TRAVERTINO ROMANO FINITURA by Oikos
- Temperatura di applicazione: +10°C+ +36°C (con umidità relativa non superiore a 80%)
- Tempo di essiccazione al tatto: 2-4 h (temperatura = 20°C con umidità relativa a 75%)
- Tempo di essiccazione al lavaggio: 30 giorni (temperatura = 20°C con umidità relativa a 75%)
- Tempo di essiccazione totale: 20-25 giorni (temperatura = 20°C con umidità relativa a 75%)
- Sovraverniciabilità: 24 h (temperatura = 20°C con umidità relativa a 75%)
- Pulizia attrezzi: acqua
- Avvertenze: proteggere le superfici dall'acqua nelle prime 48-72 ore dopo l'applicazione. Nel caso il prodotto si presenti liquido è disponibile un apposito addensante che va aggiunto al momento dell'uso e miscelato con miscelatore a trapano.

Dati tossicologici

Il prodotto è esente da metalli pesanti quali cromo o piombo. Non contiene solventi tossici, aromatici, clorurati. Non si verificano polimerizzazioni pericolose. Leggere attentamente la scheda di sicurezza : il prodotto è etichettato Xi, R41 irritante. Per lo stuccaggio e la movimentazione non sono previsti particolari accorgimenti, i contenitori, i residui ed eventuali spargimenti, raccolti utilizzando materiali assorbenti inerti quali: sabbia, terra, ecc., vanno smaltiti in conformità alle disposizioni nazionali o regionali vigenti. Il trasporto deve avvenire in osservanza degli accordi internazionali.

Voci di capitolo

I supporti devono essere ben asciutti e stagionati, l'intonaco nuovo deve stagionare per almeno 30 gg per permettere la completa carbonatazione. Pulire le superfici da trattare asportando eventuali parti in fase di distacco. In presenza di supporti vecchi o sfarinanti si consiglia di applicare una mano di fissativo CRILUX by Oikos, in tutti gli altri tipi di superficie applicare una mano di IL PRIMER by Oikos per uniformarne l'assorbimento.

Avvertenze:

proteggere le superfici dall'acqua nelle prime 48-72 ore dopo l'applicazione. Nel caso il prodotto si presenti liquido è disponibile un apposito addensante che va aggiunto al momento dell'uso e miscelato con miscelatore a trapano.

Pulizia attrezzi:

acqua

Avvertenze:

proteggere le superfici dall'acqua nelle prime 48-72 ore dopo l'applicazione. Nel caso il prodotto si presenti liquido è disponibile un apposito addensante che va aggiunto al momento dell'uso e miscelato con miscelatore a trapano.

Le informazioni sono al di fuori del suo controllo e/o verifica. Pertanto, consigliamo di verificare l'idoneità di ogni singolo prodotto al caso specifico.

La società Oikos srl garantisce che le informazioni contenute nella presente scheda tecnica sono fornite al meglio delle proprie conoscenze tecniche e

Technical Data Sheet INT/tr/00

Technical Qualities

Finish

• TRAVERTINO ROMANO Natural/White

To consolidate the surface of TRAVERTINO ROMANO and make it less absorbent, apply by brush, a coat of uncoloured, ready to use TRAVERTINO ROMANO FINITURA.

• TRAVERTINO ROMANO with a coloured finish

Apply by brush a coat of uncoloured, ready to use TRAVERTINO ROMANO FINITURA paying attention to spread the product only on the smooth areas of the surface and not inside the veins that have been created.

Ideal Use

Interior surfaces.

Surface Preparation

To obtain the chosen shade from the colour chart, mix 100 ml of TONER with 1lt of TRAVERTINO ROMANO FINITURA and shake thoroughly.

Technical Characteristics

Application

- Dilution: Ready to use
- Yield: 2 Kg/m²
- Application tools: Inox steel trowel art. 113, art. 133 and art. 111 by Oikos
- Primers: CRILUX, IL PRIMER by Oikos.

Protective coatings:

TRAVERTINO ROMANO FINITURA by Oikos

Application temperature:

+10°C+ +36°C

(with relative humidity not exceeding 80%)

Drying time until touch dry:

2-4 h

(temperature = 20°C with relative humidity at 75%)

Drying time until washable:

30 days

(temperature = 20°C with relative humidity at 75%)

Total drying time:

20-25 days

(temperature = 20°C with relative humidity at 75%)

Time until possible to paint over:

24 h

(temperature = 20°C with relative humidity at 75%)

Tools cleaning:

Water

Warning:

protect the surface from water in the first

48-72 hours after application. In the event that the product appears to be very liquid, a thickening additive is available that can be added at the moment of mixing the product before use

Specifications

Surfaces must be thoroughly dry and fully matured. New plaster must have matured for at least 30 days to allow the full carbonation of the substrate. Clean the surface to be coated, removing any loose or flaking material. On old or powdering surfaces, it is recommended to apply a coat of the sealer CRILUX by Oikos. On all other types of surface, apply a coat of IL PRIMER by Oikos to even the level of surface absorption.

Normal cautionary measures for the handling of water-based paints are advised. No special arrangements are required for the storage, movement and transportation of the product; the containers, residue, eventual spill material should be cleaned up using absorbent inert material such as sand, soil etc. etc. and then disposed of in accordance with the regional and national regulations in force at that time. Transportation must be carried out in accordance with international agreements

Toxicological Data

Application

- Dilution: Ready to use

- Yield: 2 Kg/m²

- Application tools: Inox steel trowel art. 113, art. 133 and art. 111 by Oikos

- Primers: CRILUX, IL PRIMER by Oikos.

- Protective coatings: TRAVERTINO ROMANO FINITURA by Oikos

- Application temperature: +10°C+ +36°C

- (with relative humidity not exceeding 80%)

- Drying time until touch dry: 2-4 h

- (temperature = 20°C with relative humidity at 75%)

- Drying time until washable: 30 days

- (temperature = 20°C with relative humidity at 75%)

- Total drying time: 20-25 days

- (temperature = 20°C with relative humidity at 75%)

- Time until possible to paint over: 24 h

- (temperature = 20°C with relative humidity at 75%)

- Tools cleaning: Water

- Warning: protect the surface from water in the first

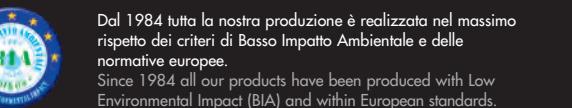
- 48-72 hours after application. In the event that the product appears to be very liquid, a thickening additive is available that can be added at the moment of mixing the product before use

- Storage: TRAVERTINO ROMANO FINITURA by Oikos to even the level of surface absorption.

Azienda con Sistema Qualità e Ambiente Certificato
Environmental and Quality System Certified Company



Dal 1984 tutta la nostra produzione è realizzata nel massimo
rispetto dei criteri di Basso Impatto Ambientale e delle
normative europee.



Produzione, sviluppo & ricerca - Made in Italy. Copyright, immagini,
nomi, marchi registrati e di proprietà Oikos srl.
Production, development and research - Made in Italy. Names and
trade marks are registered and are property of OIKOS s.r.l.
MADE IN ITALY



OIKOS

OIKOS

OIKOS Srl
Via Cherubini 2,
47043 Gatteo Mare (FC)
Italia
T 0547 681412
F 0547 681430
info@oikos-paint.com
www.oikos-paint.com

Export Dept.

T +39 0547 681460

F +39 0547 681470

info@oikos-paint.com

www.oikos-paint.com